

# बिहार गजट

## असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

26 आश्विन 1934 (श0) (सं0 पटना 572) पटना, वृहस्पतिवार, 18 अक्तूबर 2012

गृह (विशेष) विभाग

\_\_\_\_\_

### अधिसूचनाएं

#### 18 अक्तूबर 2012

एस0 ओ0 198, दिनांक 18 अक्तूबर 2012—चूँकि राज्य सरकार की राय है कि जाँच अधिनियम 1952 (सं0-60, 1952) की धारा-3(1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के आलोक में दिनांक 12.10.2012 को मधुबनी में पुलिस द्वारा गोली चालन की घटना की जाँच के लिए एक न्यायिक जाँच आयोग का गठन आवश्यक है ;

अतः बिहार के राज्यपाल एकल सदस्यीय न्यायिक जाँच आयोग का गठन करते हैं, जिसके अध्यक्ष माननीय न्यायमूर्ति श्री उदय सिन्हा, अवकाश प्राप्त न्यायाधीश, पटना उच्च न्यायालय होंगे।

- 2. आयोग के विचारणीय विन्दु निम्नलिखित होंगे :-
- I. मधुबनी में दिनांक 12.10.2012 को घटित हिंसात्मक घटनाओं की पृष्टभूमि, घटनाक्रम और उन प्रत्यक्ष एवं परोक्ष परिस्थितियों की जाँच करना जिसके कारण उक्त घटनाएँ हुईं ,
- II. दिनांक 12.10.2012 को मधुबनी नगर में पुलिस के द्वारा गोली चालन के औचित्य की जाँच और आवश्यकतानुसार उत्तरदायित्व का निर्धारण।

- 3. उक्त अधिनियम की धारा-5(1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार-राज्यपाल यह भी निदेश देते हैं कि उक्त अधिनियम की धारा-5 की उप-धारा (2),(3),(4) और (5) के सभी उपबंध आयोग पर लागू होंगे।
- 4. आयोग द्वारा जाँच कर अधिसूचना की तिथि से छः माह के अन्दर प्रतिवेदन सरकार को समर्पित किया जायेगा।

(सं0 बी/प्0 फायरिंग (मध्बनी)-01/012-9372)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

प्रीता वर्मा,

सरकार के विशेष सचिव।

#### 18 अक्तूबर 2012

एस0 ओ0 199, एस0 ओ0 198, दिनांक 18 अक्तूबर 2012 का अंग्रेजी में निम्निलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 340 के खंड(3) के अंतर्गत अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा।

(सं0 बी/पु0 फायरिंग (मधुबनी)-01/012-9372)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से.

प्रीता वर्मा.

सरकार के विशेष सचिव।

#### The 18th October 2012

S.O. 198, dated 18th October 2012—Whereas in exercise of powers conferred under section 3(1) of the Commissions of Inquiry Act, 1952 (No.60, 1952), the Government of Bihar is of the opinion that it is necessary to appoint a Commission of Inquiry for the purpose of Inquiring into the incident of police firing which took place on 12<sup>th</sup> October, 2012 in Madhubani town;

Now, therefore, the Governor of Bihar is pleased to constitute a single member Commission of Inquiry comprising of Hon'ble Mr. Justice Uday Sinha, Retired Justice of Patna High Court as its Chairman.

2. The Commission will have the following terms of reference:-

- To inquire into the background of violent incidents, sequence of events and those direct and indirect circumstances, which resulted into occurrence of those incidents,
- ii. To inquire into the justification of police firing in Madhubani town on 12.10.2012 and fix the responsibilities there for, if necessary.
- 3. The Governor of Bihar is further pleased to exercise powers conferred by subsection (1) of section 5 of the said Act to direct that all the provisions of subsection (2) (3) (4) and (5) of the said section shall apply to this commission.
- 4. The Commission shall submit its report within 6 months from issue of this notification.

(सं0 बी/पु0 फायरिंग (मधुबनी)-01/012-9372)

By order of the Governor of Bihar, PREETA VERMA,

Special Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 572-571+100-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in